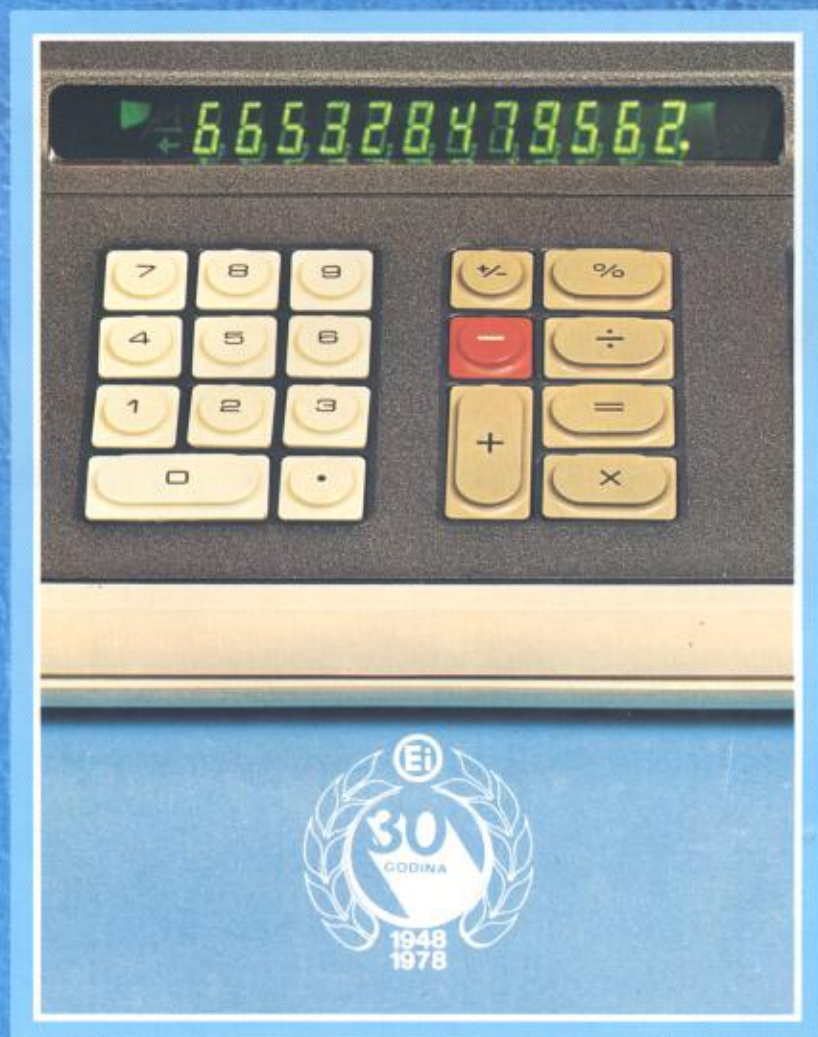


računске mašine

CALCULATORS & COMPUTERS



ELEKTRONSKA INDUSTRIJA

**MINI RAČUNAR
MINI COMPUTER**



Kienzle 2000

Fakturisanje

Štampanje faktura
Knjiženje zaduženja
kupaca
Obračun poreza, rabata,
marže
Knjiženje izlaza robe
Pregledi stanja zaliha robe

Finansijsko knjigovodstvo

Vođenje glavne knjige
(analitika i sintetika)
Izrada periodičnih
i godišnjih bilansa
Analaza uspešnosti
poslovanja OOUR-a
Knjigovodstvo kupaca
i dobavljača

Ostale obrade kao

Obračun ličnih dohodaka
Obračun i evidencija
utroška električne energije
Razrez poreza na dohodak
od poljoprivrede,
na prihode od zgrada,
zgrada i dr.
Poresko knjigovodstvo
Bankarski poslovi
Njegova primena je veoma
uspešna u svim oblastima
srednje obrade podataka.

Invoicing/ Stock Accounting

Stock Accounting
Invoices
Sales Statistic
Gross profit
by-product
Automatic re-order reports
Stock and hand by quantity
and value

Financial Accounting

Creditors
Debtors
Nominal Accounts
Statements
Remittance advices
Automatic account-age
analysis
Trial Balance

Payroll

Earning Record
Earnings Record
Cards
Payslips
Traders Credit or Giro Listings
Coin Analysis
Income
Tax Returns

Ei - K 2000 NOVA EFIKASNA KATEGORIJA MAŠINA U ELEKTRONSKOJ OBRADI PODATAKA

NO NEED TO BE APPREHENSIVE ABOUT COMPUTING

Novim mini računarom **KIENZLE 2000** upotpunjena je praznina između konvencionalnih računskih mašina i elektronskih računskih sistema za višu obradu podataka.

KIENZLE mini računar 2000 predstavlja novu efikasnu kategoriju mašina za potrebe elektronske obrade podataka, a u pogledu cene samo je nešto skuplji od klasičnih knjigovodstvenih mašina.

Za korisnika ovo znači da je, zahvaljujući elektronic, dobio ekonomičnu mašinu na vrlo povoljnim odnosom cene i učinka.

Zahvaljujući upotrebi elektronic, korisnik ekonomičnije radi. To znači eliminisanje manuelnog rada ili pojedinih radnih operacija na knjigovodstvenim i obračunskim mašinama.

Celokupan računovodstveni posao može da obavi jedan službenik na jednoj mašini, a da pri tome nije potrebno menjati postojeću organizaciju računovodstva.

Ša stanovišta ekonomičnosti ovo znači brzo sagledavanje poslovnih događaja i strukture troškova i daje mogućnost pravovremenog uticanja na tok poslovnog procesa.

Izvanredno zamenjuje dosadašnja organizaciona sredstva, kao što je ručno knjiženje i rad na knjigovodstvenim i obračunskim mašinama.

Omogućava jednostavno, brzo i ekonomično vođenje kompletnog računovodstva: fakturisanje, finansijsko knjigovodstvo, obračun ličnih dohodaka, kao i druge obrade i podatke koji će poslužiti rukovodstvu i radnim ljudima za uspešno upravljanje.

Interesantan je u prvom redu za manja i srednja preduzeća koja žele da pojednostave, ubrzaju, pojeftine i učine preglednijim finansijsko-materijalno poslovanje, kao i za radne organizacije i organizacije udruženog rada koje važne podatke ne žele da iznose van svojih kuća.

Takođe pruža mogućnost da se pored primarne obrade podataka, vrši i obuhvatanje podataka na kasetu s magnetnom trakom, koja se zatim može dalje obrađivati na računskim sistemima za višu i visoku obradu podataka.

Ei-K 2000 je upravo ono što Vam je neophodno u savremenom poslovanju — snažan miniračunar koji zahteva malo prostora, ne zahteva visokostručne operatore, efikasno rešava vaše formalne obračunske postupke, omogućuje pristup rezultatima obrade u svakom trenutku i, konačno, unosi duh moderne elektronske obrade podataka u Vašu organizaciju.

Computing in commerce should mean problem solving. The technicalities of computing must be subordinated to solving your accounting problems.

Office computing is about fast and accurate invoicing, to bring your cash in quickly; about posting your ledgers rapidly and keeping them in balance at all times; about punctual production of your payroll.

It is vital that the computer you choose should be simple to operate and easy to install. With the minimum of training your present clerical or typing staff must be able to operate the machine.

The Ei-K System 2000 with its package programs, guarantees that these requirements are met. Its brilliant design is so simple that no more than a few hours training is necessary.

Ei-K 2000 adds a new dimension to the field of computer systems — closes the gap between mechanical accounting machines and full scale computers. Ei has provided the market with new systems offering genuine computer performance at prices only slightly above mechanical systems — and at a very favourable price: performance ratio.

The Ei-K 2000 must interest every company using mechanical accounting machines or small low-power invoicing machines — it will simplify, speed up and streamline accounting procedures.

Applications which were partly manual and partly mechanised can be integrated into one system requiring only one operator. Management information is provided with electronic speed and accuracy; up to date and available as soon as you want it.

For the company operating a manual bookkeeping system, the Ei-K 2000 means a leap forward into the world of electronic accounting without any drastic reorganisation of present systems.

Complete accounting functions, from production of invoices through posting of ledgers to fast production of nominal ledger, from calculation of gross pay to the bank payment advice, are carried out on one machine by one operator. Management reports, analyses and statistics are provided simultaneously.

The Ei-K 2000 is often used by larger companies who wish to decentralise accounting systems and to place greater local control in the hands of subsidiaries, branches or departments.

Poverenje
za dragoceno vreme
Confidence — for precious time



KIENZLE

data — systems

Ei-K 2000 — potreba svake organizacije koja koristi elektronske kalkulatore, mehaničke obračunske mašine ili zastarele fakturirke — će pojednostaviti, ubrzati i olakšati vaše obračunske postupke.

The Ei-K 2000 is of interest to every company using mechanical accounting machines or small low power invoicing machines — it will simplify, speed up and streamline accounting procedures.

Manje organizacije i ustanove koje još uvek imaju ručni knjigovodstveni sistem, Ei-K 2000 uvodi u svet elektronskog knjiženja bez drastične reorganizacije postojećeg knjigovodstvenog sistema.

For the smaller company operating a manual bookkeeping system the Ei-K 2000 means a leap forward into the world of electronic accounting, without any drastic reorganization of present accounting systems.

Ei-K 2000 je takođe veoma interesantan za veće radne organizacije koje žele da decentralizuju svoju obradu podataka, da kontrolu podataka i odluke nad rezultatima obrade povere svojim OOUR.

The Ei-K 2000 is also of interest to larger companies who may wish to decentralize and to place greater local control over accounting systems in the hands of subsidiaries, branches or departments.



1

Sistem za fakturisanje

Sistem za fakturisanje kao i model 2 je posebno koncipiran za radne organizacije koje prave prve korake u elektronskoj obradi podataka. Cena je veoma povoljna, a mašina brza i jednostavna za rukovanje. Moderna tehnika memorisanja omogućava optimalno iskorišćavanje memorije. Modularna struktura sistema dozvoljava naknadnu pregradnju u sistem sa magnetnim konto-karticama.

Invoicing Computer

The basic Ei-K 2000 is an Invoicing Computer designed to be used wherever invoicing is a chore, either because of complex calculations or sheer volume of invoices.

It is inexpensive despite its fast printer and high storage capacity — enabling comprehensive analysis to be carried out as a by-product of invoicing.

Like all Kienzle systems it is designed in a modular way so that, as your needs change, it can be converted to an Accounting Computer or a magnetic ledger card system.

2

Sistem sa klasičnim konto karticama

Uz modernu opremu sistema za fakturisanje, ovaj sistem raspolaže i uređajem za horizontalno uvlačenje konto kartica i formulara, što znatno olakšava rad operatera u odnosu na vertikalno uvlačenje. Ovakav sistem može se bez problema proširiti uređajem za obradu magnetnih konto kartica.

Accounting Computer

The Ei-K 2000 Accounting Computer has all the facilities of the Invoicing Computer plus the unique Kienzle "on the flat" form-feed for invoice sets or ledger cards.

As your requirements grow the Accounting Computer can easily be converted to a Magnetic Ledger Card Computer.

3

Sistem sa magnetnim konto karticama

Kod ovog modela prednost u odnosu na model 1 i 2 se sastoji u mogućnosti obrade magnetnih konto kartica sa svim svojim organizacijskim pogodnostima. Ovim se postiže i visoki stepen automatske obrade podataka. Integracija u ovom slučaju znači da jednom preuzete podatke i stalne slogove sistem automatski obrađuje.

Za sve zadatke iz oblasti finansijskog knjigovodstva, fakturisanja, vođenja zaliha kao i kod obračuna ličnih dohodaka, magnetna konto kartica se pokazala kao idealno organizaciono sredstvo. Model 3 rešava sve poslove jednostavnije, brže i ekonomičnije.

Magnetic Ledger Card Processing Computer

The Kienzle 2000 Magnetic Ledger Card Computer adds the power of magnetic ledger card processing to the advantages of the other models.

The magnetic ledger card carries a stripe on which is encoded fixed data, such as account numbers, names and addresses, plus variable data, e.g. current balances.

So now your system is truly a computer system, requiring the minimum of operator decisions and greatly speeding up your posting routines.

MINI RAČUNAR Ei - K 2000

MINI COMPUTER Ei - K 2000



Konzola sa linijskim displejom

Mini računar **Ei-K 2000** sastoji se iz konzole sa pokazivačem redova (Display), jedinice za unošenje programa, centralne jedinice i štampača. Model 2 ima jedinicu za obradu klasičnih konto-kartica, a model 3 i jedinicu za obradu magnetnih konto kartica. Sve ovo ukazuje na specifične prednosti sistema **Ei-K 2000**.

The Ei-K 2000 computer system consists of a console with line display, program input device, central processor and printer. Model 2 has the unique Kienzle "on the flat" form feed, whilst Model 3 combines all these features with magnetic ledger card processing.

Obuhvatanje podataka je veoma jednostavno. Tastaturom se lako rukuje. Alfanumerička tastatura i decimalna tastatura odgovaraju internacionalnim normama, tako da nije potrebna nikakva obuka.

Rukuje se isto kao i pisačom ili računskom mašinom. Dirke su beskontaktnog induktivnog tipa, pa se ne habaju i dozvoljavaju visoke brzine kucanja.

Alfanumerički linijski displej čini rad još konfornijim. Preko ovog displeja se svi podaci mogu kontrolisati i korigovati. Operater može lako da rukuje sistemom, s obzirom da ga poruke na displeju vode korak po korak kroz sve faze obrade. Linijski displej je i sredstvo koje omogućava direktan pristup do memorisanih podataka. Sve memorisane informacije mogu se učiniti vidljivim i na taj način čitati i kontrolisati. Ne gubi se nepotrebno mnogo vremena za kontrolu. To su sve prednosti od neocenjive koristi.

Konzola raspolaže bravom za zaključavanje. Na taj se način sistem osigurava od zahvata nepozvanih lica.

Console with line display

The console is ergonomically designed for ease of operation. The typewriter and international ten-key keyboards are familiar to any typist or adding machine operator so any member of your staff familiar with these machines can quickly learn to operate the computer.

All keys work on an inductive basis without any mechanical contacts giving faster input and reducing maintenance.

Immediately above the keyboard in exactly the right place for the operator to see, is the alpha-numeric line display. It tells the operator where she is in the program, which information has been input, what to do next, and whether a correction is necessary. So operating the Ei-K 2000 is simple since the line display leads the way, step by step. The line display can also be used to read data from store, thus reducing time-consuming check print-outs.

For protection against unauthorized operation, the console is fitted with an audit lock, so that areas of responsibility can be firmly established.





Unošenje programa

S obzirom da ovaj sistem raspolaže širokim mogućnostima, velika pažnja se pridaje promeni programa. Zahvaljujući ugrađenom uređaju za unošenje programa, moguće je u svako doba, brzo i jednostavno promeniti program. Treba samo učitati kasetu. Unošenje programa teče automatski, tako da se operator može posvetiti drugim zadacima. Magnetne kasete su pogodne za rukovanje i čuvanje, postavljaju se u uređaj veoma lako, a zaštićene su od nenamernog brisanja. Sistem vrši identifikaciju programa i u slučaju greške operatora prekida proces unošenja. Kasete magnetne trake ne stvaraju problem smeštaja, tako da i jedna velika biblioteka programa zahteva veoma malo prostora u Vašem birou.

Program Input

The Ei-K 2000 is designed to carry out many accounting procedures, so fast and easy program change is of utmost importance. Programs are housed in handy magnetic tape cassettes and program change is accomplished by simply reading in a new cassette. The cassette slots into the central processor and by depression of a single key, the program is input automatically.

The computer checks the program being read in for correctness and advises the operator via the display if anything is wrong. Cassettes are secured against accidental erasure.

The magnetic tape cassettes present no storage problems so that a comprehensive library of programs will take up little space in your office.

Poverenje
za dragoceno vreme
Confidence — for precious
time

Centralna jedinica

Centralna jedinica je srce računara. Ovdje se odvijaju sve upravljačke funkcije i računске operacije. Sastoji se od memorije za programe, računске jedinice, mikro programa, upravljačke jedinice i jedinica za ulaz/izlaz podataka.

Ei-K 2000 ima fleksibilnu memoriju. Nema fiksne podele između podataka i dela memorije za programe (homogena živa memorija).

Tehnika fleksibilne memorije omogućava, nasuprot fiksnoj memoriji, promene u programu i podacima, bez izmene memorijskih ploča.

Na primer, unošenje promena uslova obračuna ili promene u obradi koje su uslovljene zakonskim propisima. Dalju prednost predstavlja promenljiva dužina zona podataka. To znači da svaka uneta informacija zauzima samo zaista potrebno mesto i štedi se veoma dragoceni prostor za memorisanje. I ovde se pokazuje najveća ekonomičnost.



Štampač

Brzina štampanja, širina formulara i upravljanje formularom, odgovaraju zahtevima integrisanog načina rada i optimalno su usaglašeni. Mogu se koristiti kako beskrajni, tako i pojedinačni formulari. Zavisno od modela, takođe i klasične konto kartice, odnosno magnetne konto kartice.

Može da radi i sa dva odvojena beskrajna formulara, pri čemu se širina formulara podešava prema vašim specifičnim zahtevima.

Obrada klasičnih konto kartica

Model 2 — verzija sa klasičnim konto karticama raspolaže pored uređaja za beskrajni formular, i uređajem za horizontalno uvlačenje pojedinačnih formulara, kompleta formulara i konto kartica.

Njegove posebne prednosti se sastoje u tome što operater raspolaže sa veoma podesnim horizontalnim načinom uvlačenja konto kartica i formulara, koji ne dozvoljavaju gužvanje.

Obradeni formulari i konto kartice mogu se automatski sortirati: odvajati u pregradak B ili vratiti natrag na sto.

Verzija sa klasičnim konto karticama se može naknadno preraditi u model sa magnetnim konto karticama.

Central Processor

The central processor is the heart of the computer system and is used to store, compare and re-arrange information as well as to carry out complicated calculations at high speed. It consists of a program store, arithmetic unit, micro program, controller and input/output control.

The Ei-K 2000 has a read/write memory which means that modifications to programs, such as tax rates or percentages, can easily be carried out without re-wiring.

Storage organization is such that there is no rigid division between program and data areas. All available storage capacity can be used to maximum advantage.

In addition, variable word length technology is used so that each amount stored or input takes up only the actual storage space it occupies. No valuable store is lost — maximum economy is achieved.

Printer

The powerful alpha-numeric matrix printer prints at a maximum speed of 100 characters per second across the entire writing line of 201 print positions.

Continuous forms are accurately fed through sprocket guides and the option of a second continuous form feed allows two sets of continuous forms to be printed simultaneously yet with independent spacing.

The accounting and magnetic ledger card computers have the additional facility of handling single form, or ledger cards.

Ledger Card Processing

Model 2, the accounting computer, version of the Ei-K 2000, is fitted with the unique Kienzle flat-bed feed for single forms, form sets or ledger cards. Outstanding advantages are:

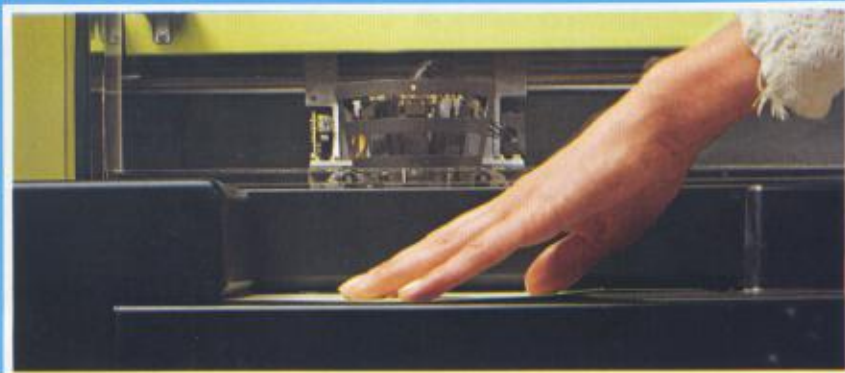
Fast feeding of ledger cards
Accurate feeding — no skewing of cards

Cards and forms cannot be bent or creased

Cards, after processing, are routed by program control either back to the operator or to the stackers at the rear of the machine.

Cards of different sizes may be processed without realignment or form-guides.





Obrada magnetnih konto kartica

Model 3 je knjigovodstveni sistem za obradu magnetnih konto kartica. Na ovaj način se postiže viši stepen racionalizacije i integracije u obradi podataka.

Primenom magnetnih konto kartica spajaju se prednosti konvencionalne kartoteke konto kartica, sa elektronskom obradom podataka. Sve informacije memorisane na magnetnoj traci nalaze se i odštampane na konto kartici. Magnetne konto kartice predstavljaju dragocenu pomoć kod donošenja hitnih odluka, zahvaljujući broju i aktualnosti podataka kojima raspoložu.

Dalje prednosti ovog sistema u odnosu na dosadašnju tehniku obrade magnetnih konto kartica su: udobno horizontalno uvlačenje kartice, kartice se ne gužvaju i mogu se obrađivati kartice različitog formata.

Primena magnetnih konto kartica automatizuje vaše računovodstvo. Na primer: kod fakturisanja sa vođenjem zaliha, kod finansijskog knjigovodstva kao i kod obračuna ličnih dohodaka.

Sa magnetnim konto karticama imate i dodatnu eksternu memoriju, koja se može po potrebi proširiti, a sve informacije stoje vam uvek na dohvat ruke.

Magnetic Ledger Card Processing

Model 3, the magnetic ledger card computer, combines the advantages of Model 2 with the added feature of magnetic ledger card processing.

Each magnetic ledger card carries a stripe on which data is written electronically by the computer — and read by the computer at high speed and with complete accuracy next time the card is used. Information stored on the stripe can also be printed on the card. Thus the benefits of electronic data processing are achieved without the loss of a hard copy record for each account.

Operating speeds are greatly increased since no "pick up" of previous balances is necessary. Complete operating accuracy is achieved since the computer cannot misread the data on the stripe.

The Ei-K 2000 magnetic ledger card computer makes it possible to integrate accounting procedures with great efficiency. For example, Invoicing/Stock Control/Sales Ledger may all be part of the same system, yet with data being keyed in only once.

Magnetic ledger cards provide a virtually unlimited external store in the most economic form.

B Stacker

The Ei-K System 2000 may be equipped optionally with stacker B to facilitate automatic and sorted depositing of magnetic stripe ledger cards or cut forms. Insertion, ejection and depositing of magnetic stripe cards in stacker B on the back of the printer is carried out automatically.

Poverenje
za dragoceno vreme
Confidence — for precious
time

**Ei — OOUR Fabrika
računskih mašina
vam pruža
mogućnost rešenja
kompletne obrade
podataka**

**Primena programa
iz biblioteke
sistema Ei-K 2000
vam pruža
prednosti**

Ei je svojim bogatim iskustvom u uvođenju mašina i automata za knjiženje, sistema za automatsku obradu podataka, razvio AOP u svim granama privrede. Biblioteka programa sistema **Ei-K 2000** sadrži gotove programe, spremne za upotrebu, i na Vama je da se opredelite za one koji rešavaju probleme obrade iz vaše delatnosti. Veoma važna osobina biblioteke je da se neprestano uvećava novim programima i da su svi njeni programi u skladu sa najnovijim zakonskim propisima i optimalnim rešenjem. U slučaju izmene postojećih propisa koji utiču na obradu uz pomoć datih programa, naša softverska služba brine da oni već budu u vašim kasetama magnetne trake. U slučaju da Vaša postojeća tehnologija rada zahteva specifična rešenja, Ei — OOUR Fabrika računskih mašina udovoljava i takvim potrebama. Zahvaljujući modularnoj strukturi programa, automatska obrada podataka se može prilagoditi zahtevima svakog korisnika.

Bolja poslovnost i ažurnost se postiže:

- brzim ispisivanjem računa
- odgovarajućim pregledima i kontrolom uplata
- opomenama neurednim platišama
- svakodnevnim informacijama o svim računovodstvenim podacima
- smanjenjem zamrznutih novčanih sredstava
- ekonomičnim vođenjem zaliha
- svakodnevnim tačnim pregledom obaveza
- boljim korišćenjem odobrenog skonta i rabata

**Usavršavanje sistema informacija
postiže se:**

- dostupnošću veoma važnim poslovnim podacima u svako doba
- kontrolom izvršenih uplata kupaca
- stalnim pregledom računa dobavljača dospelih za plaćanje
- tačnim pregledom stanja skladišta za svaki artikal i za svaku grupu robe
- pregledom provizije zastupnika i odobrenih rabata
- pregledom dobiti po artiklima i grupama robe
- izradom periodičnih i godišnjeg bilansa
- pregledom svih vrsta troškova

**Racionalizacija rada i olakšice za vaše
saradnike postižu se:**

- automatskim otvaranjem novih konta na početku godine
- automatskim ispisivanjem doznaka i čekova za lične dohotke i plate
- optimalizacijom zaliha
- sigurnošću rada elektronskog sistema **Ei-K 2000**

Vreme koje se inače troši mesečno za traženje grešaka kod usaglašavanja podataka, slobodno je za produktivan rad.

Poverenje
za dragoceno vreme
**Confidence — for precious
time**

**Ei — Fabrika
računskih mašina
provide you with
complete application
packages —
ready-made, tried
and tested
programs for
immediate use.**



The advantages you gain by using Ei-K 2000 Software Packages

Cooperation of Ei-Kiezie resulted in a wide range of accounting systems for accounting machines, magnetic ledger card computers and larger computers. This experience has been used in the design of packaged programs for the Ei-K 2000 — programs that contain the best available solutions to the problems of invoicing, sales, purchase and nominal ledgers, stock control, payroll and the management information and controls associated with these. The modular way in which these programs have been written makes it easy to modify them to suit your detailed requirements.

Improved Cash Flow

- by quicker, easier invoicing
- by rapid statement production
- by better credit control because information is immediately available on each account in hard copy form
- by efficient stock control
- by reducing capital tied up in stock
- by improved bought ledger control enabling you to take maximum advantage of discounts

Better Management

- by providing accurate information quickly so that management decisions can be based on facts

Reduced Work Load for Your Staff

- through automatic opening of accounts at the beginning of the financial year
- through automatic carry forward of balances to new ledger cards
- through automatic statement, remittance advice and cheque production
- through automatic accountage analysis
- through automatic production of pay slips and credit transfers
- through automatic production of annual reports to income tax authorities
- through automatic production of management statistics

Efficiency Through Systems Integration

- by posting stock control and sales ledger at the same time as producing invoices
- by producing departmental wages costing at the same time as processing payroll
- by producing input to the nominal ledger as other ledgers and records are posted.

Poverenje
za dragoceno vreme
**Confidence — for precious
time**

Tehnički podaci



Centralna jedinica

8 KB (8 + 1 bit)

Fleksibilna memorija za programe i podatke može se proširiti do 32 KB u modulima od po 8 KB.

16 ÷ 32 KB

Osnovni operativni sistem

Unošenje programa

Preko kaseta s magnetnom trakom od 1/8"

Predstavljanje znakova 8 + 1 bit.

Kontrolni postupak

Paritetna i LRC kontrola (eho kontrola)

Brzina čitanja/pisanja 9,5 cm/sek.

Dužina pisanja/čitanja

za 4 KB = 60 sek.

Konzola

Alfanumerička tastatura i posebna decimalna tastatura

Operativne i test dirke

Brava

Signalne sijalice

Linijski displej sa 32 mesta služi za unošenje podataka preko tastature prikazivanja sadržaja memorije saopštavanje poruka operateru javljanje grešaka u radu sistema programa

Igličasti štampač

Viseća igličasta glava štampača sa 7 igala

Brzina štampanja: 100 znakova u sekundi

Veličina znakova:

1/12"

Maksimalna širina obrasca:

201 mesto po 1/12"

Repertoar znakova:

64 znaka

10 cifara od 0 do 9

velikih slova od A do Z

23 posebna znaka

Broj kopija:

do 7 kopija

Tehnika formulara

Jedna ili dve piste za beskrajne formulare izbušene po ivici.

Podešavanje visine formulara prema zahtevima korisnika. Širina formulara između 44 i 480 mm.

Uvlačenje formulara

Horizontalno uvlačenje za pojedinačne formulare

Komplet formulara

Klasične i magnetne konto kartice

Automatsko uvlačenje konto kartica u poziciji za štampu

Pomeranje formulara u poziciju za štampu napred ili unazad

Obrada magnetnih konto kartica

Dvokanalna glava za čitanje/pisanje, kreće se kod konto kartica u stanju mirovanja, duž magnetne trake.

Kapacitet magnetne trake: 345 mesia

a sa pakovanjem 690 numeričkih

znakova. Sigurnost čitanja/pisanja:

poprečna paritetna kontrola (VRC)

Paritetna kontrola (LRC) po dužini

Kontrola jačine impulsa

Podešavanje konto kartica pre svakog ispisivanja

Jedinica za kasetu s magnetnom trakom

ECMA 34 standard kompaktna kasete za memorisanje programa i podataka sa 2 stanice.

Gustina upisivanja: 800 bpi

Dužina bloka: promenljiva između 0 i 255 znakova u bloku

Kapacitet trake po kanalu:

ca. 250.000 znakova (kod dužine bloka od 255 znakova)

Za ostale informacije
i savete molimo
obratite se
stručnjacima Ei —
OOUR Fabrika
računskih mašina.

Technical Data



Central Processing Unit

8 K Byte (8 + bit)
Read/write memory for program and data may be extended to 32 K Byte in modules of up to 8 K Byte
16—32 K Byte
Basic operating system

Program Input

Via magnetic tape cassette 1/8 in, 8 + 1 bit character coding.
Check method:
echo check, VRC, LRC.
Read/Write speed:
9.5 cm/sec.
Read/Write time for 4 K byte = 660 secs.

Console

Alphanumerical keyboard and separate ten-key keyboard
Operation and test system keys
Audit lock
Eight system lamps
Four form keys

Line display with 32 digits for control of

- input via keyboard
- display of store contents of program and data store
- operator information
- system and error signals
- test words (in the test system)

Needle Printer

Suspended needle matrix print head with 7 needles
Print speed:
nominal: 100 ch/sec
average: 60 ch/sec
Print pitch:
1/12 ch/in
Print width:
201 positions
Character set:
64 characters
— 10 numerals 0—9
— 26 capital letters A—Z
— 28 special characters
Number of copies:
up to 7

Forms

One or two paper tracks for sprocket-fed continuous stationery.
Form height adjustable to user requirements.
Form width optional between 44 and 480 mm.

Form Feed

Flat bed feed for single forms
Form sets
Magnetic ledger cards
Automatic feed to print position
Form transport to print position in forward or reverse direction

Magnetic Ledger Card Processing

Two-track read/write head.
Magnetic stripe capacity: 345 alpha-numeric characters.
Read/Write security:
— Vertical redundancy check (VRC)
— Longitudinal redundancy check (LRC)
— Pulse power check
— Alignment of card before printing.

Magnetic Tape Cassette

Unit 51.3

ECMA standard compact cassette 3 for storage of programs and data for one or two drives.
Recording density:
800 bpi
Block length:
variable between 0 and 255 characters/block
Tape capacity per track:
approx. 250,000 characters (in a block length of 255 characters).

The Kienzle System 2000 was tested in accordance with "Operational Safety Requirements of Professional Committee of Experts" and an operational safety test certificate was issued, authorizing display of the illustrated sign. The complete certificate number is specified on the system's name plate. Operational safety tests also include VDE (Association of German Electricians) requirements for electrical equipment.

For further information and advices, please refer to the experts of Ei — OOUR Fabrika računskih mašina.

Mali računari džinovskih mogućnosti

Small Calculators
of Giant Possibilities



Originalna veličina
Actual Size





Ukras u vašoj ruci, zadovoljstvo u radu: svega 150 grama lak, jednostavan za rukovanje. To je vaš **MINITRON**. Veliki koliko i paklica cigareta sa upaljačem.

Beauty in your hands, pleasure at work: lightweight — 150 gr only, simple to operate, that is your **MINITRON**. As small as a package of cigarettes with a lighter.



Čak i ako vam se desi, da vam **MINITRON** ispadne na pod — ne uzbuđujte se: vaš **MINITRON** će kao i uvek raditi besprekorno.

Even in case you drop it — do not get upset: your **MINITRON** will, as usually, be in perfect condition and operate accordingly.



Ahилова peta svakog kalkulatora, tastatura, je kod nas rešena na novi, apsolutno siguran način. Putem specijalne «Arhimedove» spirale obezbeđeno vam je bar 10^7 operacija. Što će reći: 10,000,000 za svaku dirku.

Keyboard, the Achilles' heel of each calculator, has been solved in a new, absolutely reliable way. By means of the "Archimedes" spiral at least 10^7 operations are provided, that is, 10,000,000 operations per each key. Surely, you want to be independent of mains when using your calculator.

Poverenje
za dragoceno vreme
Confidence — for precious time



Svakako da pri radu želite biti nezavisni od mrežnog napona. Upravo zato je **MINITRON** konstruisan pre svega za rad sa baterijama (3×1.5 V).

Just for that purpose the **MINITRON** is primarily designed for operation with batteries (3×1.5 V).

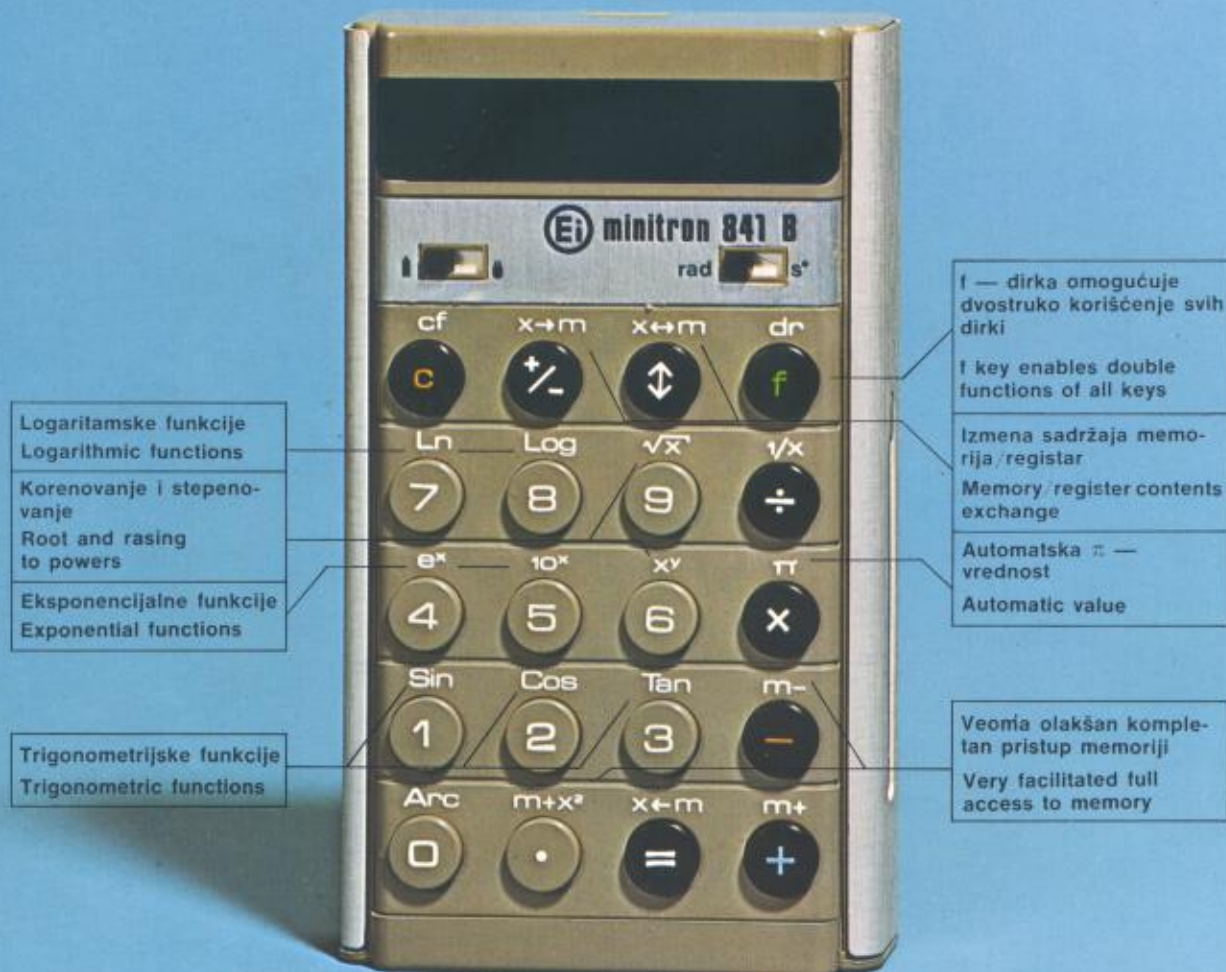


Pomoću ispravljača možete ga međutim priključiti i na mrežni napon.

By means of an adapter, however, the calculator may be connected to the mains voltage.

Naučno-tehnički kalkulator ili usavršeni elektronski logaritmar

Scientific Calculator
or Advanced Electronic Slide Rule



MINITRON 841 B

Genije u džepu
Genius in a Pocket

Primena

MINITRON 841 B je veoma preporučljiv za matematičare, više tehničare, konstruktore, projektante, studente tehnike, matematike ili statistike, kao i za inženjere, postdiplomce i naučne radnike.

Application

The MINITRON 841 B is very recommendable for mathematicians, technicians, designers, architects, students of engineering, mathematics or statistics as well as for engineers, postgraduates and scientists.

Tehničke prednosti

Jasno osvetljena indikacija sa 8 cifara — 4 računске operacije — memorija sa kompletnim pristupom — pokretni decimalni zarez — stepenovanje i korenovanje — automatski kvadratni koren — logaritmi i antilogaritmi — trigonometrijske funkcije — inverzne trigonometrijske funkcije — stepeni i radijani — eksponencijalne funkcije — izmena sadržaja memorija registar automatska recipročna vrednost — baterije ili mrežni napon — kompaktan: 120 × 70 × 24 mm.

Technical Advantages

Bright 8-digit display — four arithmetic operations — fully accessed memory — floating decimal point — raising to powers and root — automatic square root — logarithms and antilogarithms — trigonometric functions — inverse trigonometric functions — degrees and radians — exponential functions — memory/register contents exchange — automatic reciprocals — batteries or mains voltage — compact: 120 × 70 × 24 mm.

Finansijski kalkulator

Financial Calculator



Konstruisan za izuzetne plansko-finansijske zadatke!

Designed for special financial and planning tasks

Programirana finansijska izracunavanja: amortizacionih zajmova, anuiteta...

Pre-programmed financial calculations: redemption loan, annuities...

Broj rata Number of installments
Kamata Interest
Iznos rata Installment amount
Sadašnja i buduća vrednost Present and future value
Predviđanje trenda i kretanja u budućnosti Trends and forecasts



f — dirka omogućuje dvostruko korišćenje svih dirki
f key enables double functions of all keys

Izracunavanje procentne promene
Percentage increase and decrease

Izracunavanje marže, prodajne cene ili cene koštanja
Margin, selling or cost price calculation

Izracunavanje prosečne vrednosti uz brojanje unetih stavki
Averages calculation with item count

Široki izbor decimala
Wide choice of decimals

MINITRON 861 B

Vreme je novac. MINITRON je vreme.
Time is money. MINITRON is time.

Primena

Plansko-finansijske službe, komercijalni rukovodioci, direktori, naučni radnici iz oblasti ekonomije i organizacije, a posebno — finansijski eksperti u preduzećima, bankama, komorama...

Application

Financial & planning departments, commercial executives, managers, scientists in the field of economics and organization and particularly for financial experts in enterprises, banks, chambers...

Tehničke prednosti

Jasno osvetljena indikacija sa 8 cifara — 4 računске operacije — memorija sa kompletnim pristupom — pokretni decimalni zarez — automatski procenat — automatska srednja vrednost — programirana finansijska izracunavanja, korišćenjem 4 specijalna registra — kvadratni koren i zbir kvadrata — baterije ili mrežni napon — kompaktan:
120 × 70 × 24 mm.

Technical Advantages

Bright 8-digit display — four arithmetic operations — fully accessed memory — floating decimal point — automatic percentage — automatic averages — pre-programmed financial calculations using four special registers — square root and sum of squares — batteries or mains voltage — compact:
120 × 70 × 24 mm.

Prvi iz vladavine mini The First from the MINI dynasty



MINITRON 811 B

Tehničke prednosti

Jasno osvetljena indikacija sa 8 cifara — 4 računske operacije — automatska memorija — automatski procenat — pokretni decimalni zarez ili zaokruženje na 2 decimalna mesta — konstanta — lančane operacije — kvadrat i kub broja — recipročna vrednost — procentualni udeo — baterije ili mrežni napon — kompaktan: 120 × 70 × 24 mm.

Technical Advantages

Bright 8-digit display — four arithmetic operations — automatic memory — automatic percentage — floating point or rounding to two decimal places — constant operations — chain operations — square and cube of a number — reciprocals — pro-rating — batteries or mains voltage — compact: 120 × 70 × 24 mm.

Naš kalkulator — Vaš ponos Our Calculator — Your Pride



MINITRON 821 B

Tehničke prednosti

Jasno osvetljena indikacija sa 8 cifara — 4 računske operacije — memorija sa kompletnim pristupom — automatski procenat — automatski kvadratni koren ili zaokruženje na dva decimalna mesta — konstanta — lančane operacije — kvadrat i kub broja — recipročna vrednost — procentualni udeo — baterije ili mrežni napon — kompaktan: 120 × 70 × 24 mm.

Technical Advantages

Bright 8-digit display — four arithmetic operations — fully accessed memory — result/display register contents exchange — automatic percentage — automatic square root — floating point or rounding to two decimal places — constant operations — automatic reciprocals — pro-rating — batteries or mains voltage — compact: 120 × 70 × 24 mm.

Vaš pouzdani prijatelj Your Reliable Friend



MINITRON 831 B

Tehničke prednosti

Jasno osvetljena indikacija sa 8 cifara — 4 računске operacije — memorija sa kompletnim pristupom — izmena sadržaja registra rezultata i registra za indikaciju — automatski procenat — automatski kvadratni koren — pokretni decimalni zarez ili zaokružjenje na dva decimalna mesta — konstanta — lančane operacije — kvadrat broja i prosto stepenovanje — automatska recipročna vrednost — procentualni udeo — baterije ili mrežni napon — kompaktan: 120 × 70 × 24 mm.

Technical Advantages

Bright 8-digit display — four arithmetic operations — fully accessed memory — automatic percentage — automatic square root — floating decimal point or rounding to two decimal places — constant operations — chain operations — square and cube of a number — reciprocals — pro-rating — batteries or mains voltage — compact: 120 × 70 × 24 mm.

Vaša desna ruka Your Right Hand



Univerzalni pretvarač mera The Universal Converter



MINITRON 851

Tehničke prednosti

Jasno osvetljena indikacija sa 8 cifara — 4 računске operacije — dve memorije sa kompletnim pristupom — pokretni decimalni zarez ili zaokružjenje na dva decimalna mesta — 112 programiranih konverzija — programiranje konverzija po želji — procentualni udeo — baterije ili mrežni napon — kompaktan: 120 × 70 × 24 mm.

Technical Advantages

Bright 8-digit display — four arithmetic operations — two fully accessed memories — floating decimal point or rounding to two decimal places — 112 pre-programmed conversions — conversion programming according to wish — pro-rating — batteries or mains voltage — compact: 120 × 70 × 24 mm.

Stoni kalkulatori

proverenog kvaliteta u internacionalnim okvirima

Desk-Top Calculators

of proven quality under international standards

TEHNOLOGIJA
BUDUĆNOSTI —
VEĆ DANAS U
KALKULATORIMA
ELEKTRONSKE
INDUSTRIJE — NIŠ

TECHNOLOGY
OF FUTURE —
EVEN TODAY IN THE
CALCULATORS OF
ELEKTRONSKA
INDUSTRIJA — NIŠ

Sa zelenim ekranom Green Display Calculators

Ei 1211

Odmara pri radu, idealna kombinacija za kupca.

Ei 1432

Vrhunski kalkulator sa 2 memorije sa kompletnim pristupom.

Ei 1041

Naučno tehnički kalkulator, sa eksponencijalnom indikacijom.

Ei 1211

Refreshes at work. An ideal combination for each customer.

Ei 1432

First-class calculator with two fully accessed memories.

Ei 1041

Scientific exponential display calculator.

Svi zajedno:

U lepo oblikovanoj kutiji, veličine svega $25 \times 20 \times 5$ cm, lakši od radne sveske A 4 formata.

Altogether:

In nicely designed casing as small as $25 \times 20 \times 5$ cm. Lighter than a notebook of A 4 paper.

Sa štampačem Printing Calculator

Ei 1352

Stoni kalkulator sa tihim Seiko-štampačem i nezavisnom, vanserijskom memorijom.

Desk-top calculator with silent SEIKO printer and independent unique memory.



Ei 1372, Ei 1382, Ei 1362

Najnoviji tipovi stonih kalkulatora sa štampačem.

Molimo tražite naše prospekte za ove tipove kalkulatora.

Ei 1372, Ei 1382, Ei 1362

The latest types of desk-top printing calculators.

Kindly ask for our catalogues on these types of calculators.

Poverenje
za dragoceno vreme
Confidence — for precious
time

ELEKTRONSKI STONI KALKULATOR SA ZELENIH EKRANOM

Electronic Desk-top Green Display Calculator



Kompaktan kalkulator velikih mogućnosti:
Memorja sa kompletnim pristupom
Automatsko brojanje stavki
Automatsko izračunavanje poreza i rabata
Široke mogućnosti elektronskog izbora decimala

Compact calculator of wide possibilities:
Fully accessed memory
Automatic item count
Automatic discount and VAT calculation
Wide possibilities of electronic decimal selection

Kombinacija za kupca

Kompaktan i elegantan, stoni kalkulator sa zelenim ekranom Ei 1211 kombinuje sasvim povoljnu cenu sa potrebnim karakteristikama za olakšanje rada, čak i pri najdužim obračunskim postupcima.

Šta ga čini vrhunskim

Automatska akumulativna memorija sa kompletnim pristupom. U memoriji se mogu sabirati i oduzimati brojevi, zbirevi i razlike, proizvodi i količnici. Data je mogućnost ponavljanja sabiranja i oduzimanja. Pri lancanom izračunavanju proizvoljno se bira redosled unošenja brojeva. Rad kalkulatora u knjigovodstvenom režimu je još jedna važna prednost kalkulatora Ei 1211. Ei 1211 ima mogućnost automatskog stepenovanja. Kalkulator je svega 920 gr težak i ima dimenzije 25 x 20 x 5 cm.

Combination for Each Customer

Compact and elegant, the Ei 1211 desk-top green display calculator combines a completely favourable price with characteristics required to make work easier, even when performing the longest calculations.

What Makes It Top

Automatic fully accessed memory. Numbers, sums and differences may be added to or subtracted from the memory. The possibility of repeated addition and subtraction is provided. When performing chain calculations, data entry sequence is arbitrarily selected. The calculator add/on operation is one more advantage of the Ei 1211 calculator. The Ei 1211 has the possibility of automatic raising to powers. The calculator is weighting 920 gr only and is as small as 25 x 20 x 5 cm.

Ei 1211 odmara pri radu

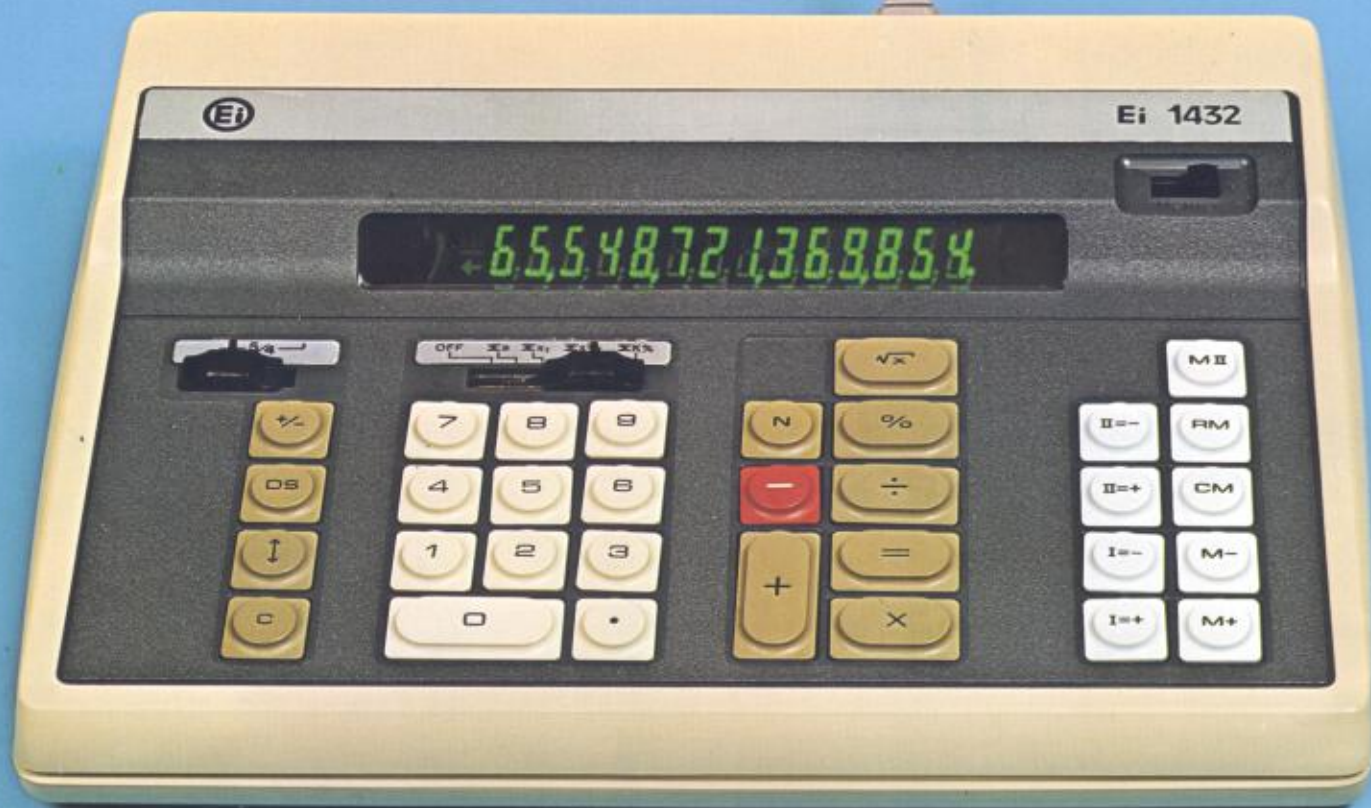
Već posle prve upotrebe kalkulatora, korisnik stiće ubedljiv utisak o veoma funkcionalnom rasporedu dirki: na levoj strani su smeštene cifarske dirke, u sredini dirke za aritmetičke operacije, a na desnoj memorijske dirke. Različita boja i veličina dirki omogućuje olakšano korišćenje kalkulatora Ei 1211.

The Ei 1211 Refreshes at Work

Already after the first use of the calculator, the user is firmly convinced of very functional key layout: number keys are located to the left, arithmetic operation keys in the middle and memory keys to the right. Different colours and sizes of the keys make easy usage of the Ei 1211 calculator.

ELEKTRONSKI INDIKACIONI KALKULATOR

ELECTRONIC INDICATION CALCULATOR



Najveće kalkulacijske mogućnosti sa 14 mesta i dve memorije

The greatest calculating possibilities with 14 places and two memories

Šta ga čini vrhunskim...

- Jasno vidljiva zelena indikacija sa 14 mesta (uz indiciranje samo važećih cifara)
- 2 memorije, za subtotal, total i — fleksibilno memorisanje uz minimalno beleženje međurezultata
- Automatska akumulacija činilaca i rezultata, čime se olakšavaju i ubrzavaju mnoga statistička izračunavanja
- Selektivno zaokruživanje rezultata, ili pokretni decimalni zarez
- Uzastopno sabiranje i oduzimanje
- Lančana izračunavanja
- Automatsko brisanje pri uklanjanju
- Rad kalkulatora u knjigovodstvenom režimu
- Automatska konstanta u svim računskim operacijama

Ovo su samo neke od brojnih odlika kalkulatora Ei 1432, koje ga čine neophodnim pri rešavanju složenih obračunskih problema.

What Makes It Top...

Ei 1432

- Bright 14-digit green display (displaying significant digits only)
- Two memories: for subtotal, total and flexible memorizing with the minimum intermediate results
- Automatic accumulation of operands and results enabling thus easier and faster calculations of many statistic operations
- Selective result rounding off or floating decimal point
- Successive addition and subtraction
- Chain calculations
- Automatic power on clear
- Calculator add/on operation
- Automatic constant with all calculating operations

Kvalitet, proveren u internacionalnim okvirima

Stoni elektronski kalkulator sa zelenom indikacijom Ei 1432 proizveden je u tesnoj tehnološkoj saradnji sa jednim od vodećih svetskih proizvođača Rockwell-Anita (SAD-Engleska). Prodaja na američkom i zapadnoevropskom tržištu svedoči o visokom kvalitetu ovog proizvoda. Verujemo da će kalkulator ispuniti sva očekivanja jugoslovenskog tržišta. Kako po pouzdanosti — tastatura sa specijalnom pozlatom spirala — tako i po dizajnu.

Quality Proven under International Standards

The Ei 1432 electronic desk-top green display calculator has been manufactured as a result of the close cooperation with the one of the leading manufacturer in this field — Rockwell/Anita (U.S.A./England). Sales on the American and West European markets prove the highest quality of this product. We believe that this calculator will meet all requirements on your market, both concerning the reliability — the keyboard is made of special gold plated multiple contacts — and design.

ELEKTRONSKI, NAUČNO-TEHNIČKI KALKULATOR

ELECTRONIC SCIENTIFIC CALCULATOR



Šta ga čini vrhunskim

- Savršeno pouzdana tastatura, sa pozlaćenim »Arhimedovim« spiralama. Uz to i veoma funkcionalan raspored dirki.
- Jasna, zelena indikacija sa 10 cifara i eksponencijalnim načinom predstavljanja.
- Dirke za memoriju, uključujući mogućnost izmene sadržaja memorije sa indikacijom.
- Selektivni prekidač stepeni/radijani/grad.
- Rad na svim naponima mreže... i — sve to po veoma pristupačnoj ceni!

What Makes It Top

- Perfectly reliable keyboard with gold plated multiple contacts. Besides that, very functional key layout as well.
- Bright 10-digit green display and exponential representation.
- Memory keys, including the possibility of memory contents/display exchange.
- Degree/radian/grad selection switch.
- Operation with all mains voltages... and all that at a very favourable price.

Prednosti eksponencijalnog predstavljanja

Ovim predstavljanjem omogućeno je unošenje veoma velikih i veoma malih brojeva (dinamički opseg 10^{-98} do 10^{98}). Naučne funkcije mogu se lančano izvoditi, bez korišćenja memorije. Veoma jednostavno se izračunavaju inverzne trigonometrijske, hiperboličke i inverzne hiperboličke funkcije. Preklopnik za izbor rada sa stepenima, radijanima ili gradima, pruža veliku mogućnost rada sa trigonometrijskim funkcijama po želji.

Advantages of Exponential Representation

This representation enables entry of very large and very small numbers (from 10^{-98} to 10^{98}). Scientific functions may be performed in chaining mode without using the memory.

ELEKTRONSKI KALKULATOR SA TRAKOM

ELECTRONIC PRINTING CALCULATOR



Jednističen štampač sa 16 pozicija, tih u radu, nečujan i bez potrošnje između operacija

Unique 16-position silent no power-cons — umption-between-the-operation printer

Seiko-štampač

Je li dovoljno da kažemo, da je to najtiši raspoloživi štampač na tržištu, čuvene japanske firme Seiko. Poput časovnika — nečujan i bez potrošnje između operacija štampanja. Štampa krupno, u dve boje, u više kopija. Brzina štampanja: 2,7 linija u sekundi — previsoka norma i za najbržeg operatera. Kapacitet štampanja: 12 mesta.

The Seiko Printer

Is it enough to say that it is the most silent printer available on the market, manufactured by the well-known Japanese firm Seiko? Like a watch — silent and consumptionless between the operations. Two-colour, multiple-copy large printouts. Printing speed of 2.7 lines per second is too high for the fastest operator. Printing capacity is 12 places.

Za vaš brzi rad

Tastatura je konstruisana za brzo i udobno unošenje podataka. Dirke tastature, sa magnetno-čitajućim kontaktima, su izvanredno pouzdane i funkcionalno rasporedene.

For Your Fast Operation

The keyboard has been designed for fast and easy data entry. Magnetically-read contact keys are extremely reliable and functionally arranged.

Nezavisna memorija — van serije

Ei 1352 poseduje nezavisnu akumulativnu memoriju sa kompletnim pristupom, a takođe i ulaznu memoriju (BAFER) za pamćenje do 6 pritisnutih dirki.

Independent Memory

The Ei 1352 calculator has an independent fully accessed memory as well as six-key input buffer.

Tehničke prednosti

Kapacitet: 16 pozicija (12 cifara, predznak, decimalni zarez, dve oznake operacije) — knjigovodstveni režim rada ili široki izbor decimalnih mesta — automatska konstanta radi ubrzanja ponovljenih operacija množenja i deljenja — uzastopno sabiranje i oduzimanje radi bržeg unošenja istih brojeva — lančana izračunavanja, sa unošenjem podataka u proizvoljnom redosledu.

Technical Advantages

Capacity: 16 positions (12 digits, sign, decimal point and two operation symbols) — add/on operation or wide choice of decimal places — automatic constant to speed up repeated multiply and divide operations — successive addition and subtraction for faster entry of the same numbers — chain operations with an arbitrary data entry sequence.

Šta ga čini kompletnim

-  »GRAND« total sa zaštitom od prekoračenja
-  Cifarska dirka — dve nule
-  Cifarska dirka — tri nule
-  Identifikacija ili datum
-  Automatsko brojenje stavki sa mogućnošću pamćenja subtotala i totala
-  Automatsko izračunavanje rabata i poreza
-  Automatski transport trake

What Makes It Complete

-  Grand Total with overflow protection
-  Two-zero number key
-  Three-zero number key
-  Identification or date printing
-  Automatic item count with the possibility of subtotal and total store
-  Automatic discount and VAT calculation
-  Automatic paper feed

I ne samo to

Navedene karakteristike elektronskog stonog kalkulatora sa trakom **Ei 1352** predstavljaju samo deo njegove prave vrednosti, koja se jasno može sagledati već posle prve upotrebe mašine. Molimo, proverite karakteristike ove mašine. Ubeđeni smo da će vam se dopasti. Rado očekujemo vaš dopis, poziv ili posetu. Hvala!

And not only that

The above mentioned characteristics of the **Ei 1352** electronic printing calculator only partially represent its actual worth which can be recognized already after the first usage of the machine. You are kindly asked to check the characteristics of the machine. We are convinced that you will like it. We are looking forward to your letter, phone call or visit. Thank You!

Poverenje
za dragoceno vreme
Confidence — for precious
time

Molimo tražite prospekte za naše najnovije proizvode koji nisu obuhvaćeni ovim katalogom!

Džepni
kalkulatori
MINITRON 871 S
MINITRON 881 S
MINITRON 1012 S

Stoni
kalkulatori
Ei 1362
Ei 1372
Ei 1382

Kindly ask for catalogues on our latest products not covered by this catalogue:

Hand-held
calculators
MINITRON 871 S
MINITRON 881 S
MINITRON 1012 S

Desk-top
calculators
Ei 1362
Ei 1372
Ei 1382



Kuda vodi naš razvoj?

Where does Development lead?

Ei — FABRIKA RAČUNSKIH MAŠINA — NIŠ postaje iz dana u dan sve više jugoslovenska fabrika kompjutera. Naš dalji razvoj usmeren je — osim na proširenje postojećeg asortimana kalkulatora — pre svega na osvajanje novih tipova računara i inteligentnih terminala.

Ei — FABRIKA RAČUNSKIH MAŠINA — NIŠ steadily grows from day to day into a Yugoslav computer company. Our further development is, first of all — besides widening of the existing assortment of calculators — directed to organizing production of new types of computers and intelligent terminals.

Jedan je već na tržištu — sistem za prikupljanje podataka »Ei-K 1200«.

One of them is already on the market — the "Ei-K 1200" data collection system-



Poverenje
za dragoceno vreme.
Confidence — for precious
time

Drugi računar, veći, najveći iz porodice KIENZLE, planiramo za period kraj 1978, početak 1979.

Another computer, larger and the most powerfull in the KIENZLE family is planned to appear by the end of 1978 or at the begining of 1979.



Molimo, ne verujte nam samo na reč!
Posetite nas i uverite se, da smo vam predstavili samo minimum naših proizvodnih mogućnosti.
Želimo vam racionalan rad uz računar »Ei-K«.

Ei — NIŠ, FABRIKA RAČUNSKIH MAŠINA

Please do not take at our words only!
Visit us and convince yourselves that we have presented you only the minimum of our manufacturing possibilities.

We wish you rational work in using the "EI-K" computer.

EI — NIŠ, FABRIKA RAČUNSKIH MAŠINA



Vaš pouzdani partner:
Your reliable partner:

OOOR Fabrika računskih mašina
18000 Niš, Bulevar Veljka Vlahovića bb.
Tel. 018/34 090 (direktno),
33 179 i 34 622, lokal 874
Telex 16111 i 16134



Elektronska industrija
OOOR *Fabrika računskih mašina*
Niš
18000 *Bulevar Veljka Vlahovića b.b.*